



18 April 2013 / 18 avril 2013

IOTC CIRCULAR 2013-42 / CIRCULAIRE CTOI 2013-42

Dear Sir/Madam,

SUBJECT: PROVISIONAL IUU VESSELS LIST OF THE INDIAN OCEAN TUNA COMMISSION

In accordance with Paragraph 7 of IOTC Resolution 11/03: *On establishing a list of vessels presumed to have carried out illegal, unregulated and unreported fishing in the IOTC Area*, please find attached the 2013 IOTC Provisional IUU Vessels List. In the following link you will find the evidences and responses provided.

[http://www.iotc.org/files/other/2013/Consolidated%202013%20Reports,%20Evidences%20and%20Responses\[E+F\].pdf](http://www.iotc.org/files/other/2013/Consolidated%202013%20Reports,%20Evidences%20and%20Responses[E+F].pdf)

Madame/Monsieur,

SUJET: LISTE PROVISOIRE DES NAVIRES INN DE LA COMMISSION DES THONS DE L'OCÉAN INDIEN

En accord avec le paragraphe 7 de la Résolution CTOI 11/03 *visant à l'établissement d'une liste de navires présumés avoir exercé des activités de pêche illégales, non déclarées et non réglementées dans la zone de la convention*, vous trouverez ci-joint la liste provisoire de navires INN de la CTOI pour 2013. Le lien ci-dessous vous permettra d'accéder aux preuves et réponses fournies.

[http://www.iotc.org/files/other/2013/Consolidated%202013%20Reports,%20Evidences%20and%20Responses\[E+F\].pdf](http://www.iotc.org/files/other/2013/Consolidated%202013%20Reports,%20Evidences%20and%20Responses[E+F].pdf)

Yours sincerely / Cordialement

Rondolph Payet
Executive Secretary / Secrétaire exécutif

Attachments / Pièces jointes:

- IOTC IUU Vessels List, approved in April 2012, Provisional IOTC IUU Vessels List / Liste de navires INN, approuvée en avril 2012, Liste Provisoire de Navires INN

Distribution / Destinataires

IOTC Members / Membres de la CTOI: Australia, Belize, China, Comoros, Eritrea, European Union, France (Territories), Guinea, India, Indonesia, Iran (Islamic Rep of), Japan, Kenya, Rep. of Korea, Madagascar, Malaysia, Maldives, Mauritius, Mozambique, Oman, Pakistan, Philippines, Seychelles, Sierra Leone, Sri Lanka, Sudan, United Rep. of Tanzania, Thailand, United Kingdom, Vanuatu, Yemen.

Cooperating non-Contracting Parties / Parties coopérantes non-contractantes: Senegal, South Africa.

Chairperson IOTC / Président de la CTOI

Copy to / Copie à: FAO Headquarters, FAO Representatives to CPCs

This message has been transmitted by email only / Ce message a été transmis par courriel uniquement

IOTC IUU Vessels List, approved in April 2012.

| Current name of vessel (previous names) | Current flag (previous flags) | Date first included on IOTC IUU Vessels List | Lloyds/IMO number | Photo | Call sign (previous call signs) | Owner / beneficial owners (previous owners) | Operator (previous operators) | Summary of IUU activities |
|---|-------------------------------|--|-------------------|---|---------------------------------|---|-------------------------------|--|
| Ocean Lion | Unknown (Equatorial Guinea) | June 2005 | 7826233 | | | | | Contravention of IOTC Resolutions 02/04, 07/02, 03/05. |
| Yu Maan Won | Unknown (Georgia) | May 2007 | | | | | | |
| Gunuar Melyan 21 | Unknown | June 2008 | | | | | | |
| Hoom Xiang 11 | Unknown (Malaysia) | March 2010 | | Yes. Refer to report IOTC-S14-CoC13-add1[E] | | Hoom Xiang Industries Sdn. Bhd. | | Contravention of IOTC Resolution 09/03 |

Provisional IOTC IUU Vessels List

| Current name of vessel (previous names) | Current flag (previous flags) | Date first included on IOTC IUU Vessels List | Lloyds/IMO number | Photo | Call sign (previous call signs) | Owner / beneficial owners (previous owners) | Operator (previous operators) | Summary of IUU activities |
|---|-------------------------------|--|-------------------|-------------------------------|---------------------------------|--|--|---|
| Txori Argi | Spain | Not Applicable | | Yes. Refer to attached report | ECEQ | COMPAÑIA INTERNACIONAL DE PESCA Y DERIVADOS S.A. | COMPAÑIA INTERNACIONAL DE PESCA Y DERIVADOS S.A. | Did not report on entry into the Mozambique EEZ, and fished without a license contrary to Articles 52, 53 and 56 of the Mozambique Fisheries Law No. 3/90 of 26 September |
| Fu Hsiang Fa No. 21 | Unknown | Not Applicable | | Yes. Refer to attached report | OTS 024 or OTS 089 | Unknown | Unknown | Vessel not on the IOTC RAV sighted during deployment 164 under the IOTC Programme to monitor transshipments at sea by LSTLVs. Involved in transshipment of crates and supplies with the Carrier Vessel. |

| Current name of vessel (previous names) | Current flag (previous flags) | Date first included on IOTC IUU Vessels List | Lloyds/IMO number | Photo | Call sign (previous call signs) | Owner / beneficial owners (previous owners) | Operator (previous operators) | Summary of IUU activities |
|--|--------------------------------------|---|--------------------------|-------------------------------|--|--|--------------------------------------|--|
| Hsiang Fa 26 | Seychelles | Not Applicable | 8947345 | Yes. Refer to attached report | S7SB | Marina Marine Limited | | Contravention of IOTC Resolution 11/03 |
| Hwa Kun No. 168 | Taiwan, Province of China | Not Applicable | 8431334 | | BI2419 | Chang WC | Chang WC | Contravention of IOTC Resolution 11/03 |

Liste de navires INN, approuvée en avril 2012

| Nom actuel du navire (précédents) | Pavillon actuel (précédents) | Date de première inscription sur la Liste de navires INN de la CTOI | Numéro Lloyds/IMO | Photo | Indicatif radio (précédents) | Propriétaire / en équité (précédents) | Armateur (précédents) | Résumé des activités INN |
|-----------------------------------|------------------------------|---|-------------------|--|------------------------------|---------------------------------------|-----------------------|---|
| Ocean Lion | Inconnu (Guinée équatoriale) | juin 2005 | 7826233 | | | | | Violation des résolutions de la CTOI 02/04, 02/05, 03/05. |
| Yu Maan Won | Inconnu (Géorgie) | mai 2007 | | | | | | |
| Gunuar Melyan 21 | Inconnu | juin 2008 | | | | | | |
| Hoom Xiang 11 | Inconnu (Malaisie) | mars 2010 | | Oui, voir rapport IOTC-S14-CoC13-add1[F] | | Hoom Xiang Industries Sdn. Bhd. | | Violation de la résolution de la CTOI 09/03 |

Liste Provisoire de Navires INN

| Nom actuel du navire (précédents) | Pavillon actuel (précédents) | Date de première inscription sur la Liste de navires INN de la CTOI | Numéro Lloyds/IMO | Photo | Indicatif radio (précédents) | Propriétaire / en équité (précédents) | Armateur (précédents) | Résumé des activités INN |
|-----------------------------------|------------------------------|---|-------------------|----------------------------|------------------------------|--|--|--|
| Txori Argi | Espagne | Non applicable | | Oui, voir rapport ci-joint | ECEQ | COMPAÑIA INTERNACIONAL DE PESCA Y DERIVADOS S.A. | COMPAÑIA INTERNACIONAL DE PESCA Y DERIVADOS S.A. | N'a pas signalé son entrée dans la ZEE mozambicaine et a pêché sans licence en contravention des articles 52, 53 et 56 de la Loi mozambicaine sur la pêche n°3/90 datée du 26 septembre [sic] |
| Fu Hsiang Fa No. 21 | Inconnu | Non applicable | | Oui, voir rapport ci-joint | OTS 024 or OTS 089 | Inconnu | Inconnu | Le navire n'est pas dans le registre de la CTOI, visualisé pendant le déploiement 164 du programme de surveillance des transbordements en mer. Impliqué dans des opérations de transbordements de caisses et provisions avec le navire transporteur. |

| Nom actuel du navire (précédents) | Pavillon actuel (précédents) | Date de première inscription sur la Liste de navires INN de la CTOI | Numéro Lloyds/IMO | Photo | Indicatif radio (précédents) | Propriétaire / en équité (précédents) | Armateur (précédents) | Résumé des activités INN |
|-----------------------------------|------------------------------|---|-------------------|----------------------------|------------------------------|---------------------------------------|-----------------------|---|
| Hsiang Fa 26 | Seychelles | Non applicable | 8947345 | Oui, voir rapport ci-joint | S7SB | Marina Marine Limited | | Violation de la résolution de la CTOI 11/03 |
| Hwa Kun No. 168 | Taiwan, Province de Chine | Non applicable | 8431334 | | BI2419 | Chang WC | Chang WC | Violation de la résolution de la CTOI 11/03 |